

32001R1451

21.7.2001 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV L 198/9

NARIADENIE RADY (ES) č. 1451/2001

z 28. júna 2001,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2792/1999 ustanovujúce podrobné pravidlá a postupy týkajúce

sa štrukturálnej pomoci spoločenstva v sektore rybárstva

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

najmä na jej články 37 a 299 ods. 2,

so zreteľom na návrh Komisie ⁽¹⁾,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽²⁾,

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru

⁽³⁾,

so zreteľom na stanovisko Výboru regiónov,

keďže:

(1) Nariadenie (ES) č. 2792/1999 ⁽⁴⁾ určuje maximálne sadzby pomoci z Finančného nástroja pre usmerňovanie rybárskych činností (FIFG) v súlade so stropmi, určenými v nariadení Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999, ktoré obsahuje všeobecné ustanovenia o štrukturálnych fondoch ⁽⁵⁾.

(2) Limity, ktoré platia pre FIFG, však zostávajú pod úrovňou zvláštnych ustanovení, určených v nariadení (ES)

č. 1260/1999 pre niektoré kategórie regiónov cieľa 1;

limity použiteľné pre FIFG musia byť preto upravené podľa špecifických problémov každej z týchto kategórií regiónov;

najmä vzhľadom na najvzdialenejšie regióny je potrebné vziať do úvahy faktory, uvedené v článku 299 ods. 2

zmluvy, pretože tieto by mohli veľmi negatívne ovplyvniť ich rozvoj.

(3) Preto je potrebné zmeniť a doplniť nariadenie (ES)

č. 2792/1999.

(4) V zmysle článku 14 nariadenia (ES) č. 1260/1999 každý

plán, podporný rámec spoločenstva, program činnosti

a spoločný programovací dokument sa bude vzťahovať

na obdobie siedmich rokov a programovacie obdobie sa

začne 1. januára 2000; v záujme jednotnosti, a aby sa

zabránilo diskriminácii medzi príjemcami rovnakého programu,

výnimky ustanovené v tomto nariadení musia výnimočne

platiť pre celé programovacie obdobie,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

(1) Ú. v. ES C 96 E, 27.2.2001, s. 277.

(2) Stanovisko vydané 14. júna 2001 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

(3) Ú. v. ES C 139, 11.5.2001, s. 29.

(4) Ú. v. ES C 337, 30.12.1999, s. 10.

(5) Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1447/2001 (Ú. v. ES L 198, 21.7.2001, s. 1).

04/zv. 5 SK Úradný vestník Európskej únie 107

Článok 1

Tabuľka 3 prílohy IV nariadenia (ES) č. 2792/1999 sa nahrádza nasledujúcou tabuľkou:

„TABUĽKA 3

Skupina 1 Skupina 2 Skupina 3 Skupina 4

Regióny cieľa 1 (·) 50 % ≤ A ≤ 75 %

B ≥ 25 %

A ≤ 35 %

B ≥ 5 %

C ≥ 60 %

A ≤ 35 %

B ≥ 5 %

$C \geq 40 \%$

$A \leq 75 \%$

$B \geq 5 \%$

$C \geq 20 \%$

Regióny cieľa 1, nachádzajúce sa

v členskom štáte, zahrnuté do

Kohézneho fondu

$50 \% \leq A \leq 80 \%$

$B \geq 20 \%$

($\cdots$)

$A \leq 35 \%$

$B \geq 5 \%$

$C \geq 60 \%$

$A \leq 35 \%$

$B \geq 5 \%$

$C \geq 40 \%$

$A \leq 75 \%$

$B \geq 5 \%$

$C \geq 20 \%$

Najvzdialenejšie regióny $50 \% \leq A \leq 85 \%$

$B \geq 15 \%$

($\cdots$)

$A \leq 40 \%$

$B \geq 10 \%$

$C \geq 50 \%$

($\cdots$)

$A \leq 50 \%$

$B \geq 5 \%$

$C \geq 25 \%$

($\cdots$)

$A \leq 75 \%$

$B \geq 5 \%$

$C \geq 20 \%$

Vzdialené grécke ostrovy, ktoré sú

znevýhodnené svojou vzdialenou

polohou

$50 \% \leq A \leq 85 \%$

$B \geq 15 \%$

($\cdots$)

$A \leq 35 \%$

$B \geq 5 \%$

$C \geq 60 \%$

$A \leq 35 \%$

$B \geq 5 \%$

$C \geq 40 \%$

$A \leq 75 \%$

$B \geq 5 \%$

$C \geq 20 \%$

Ostatné oblasti $25 \% \leq A \leq 50 \%$

$B \geq 50 \%$

$A \leq 15 \%$

$B \geq 5 \%$

$C \geq 60 \%$

$A \leq 15 \%$

$B \geq 5 \%$

$C \geq 60 \%$

$A \leq 50 \%$

$B \geq 5 \%$

$C \geq 30 \%$

(-) Vráťane regiónov, uvedených v článku 6 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1260/1999:

($\cdots$) Bez zreteľa na všeobecné postupy pre regióny cieľa 1 a iba v riadne zdôvodnených výnimočných prípadoch.

($\cdots$) Bez zreteľa na všeobecné postupy pre regióny cieľa 1 a iba pre plavidlá s celkovou dĺžkou menšou ako 12 metrov, okrem rybárskych plavidiel,

loviacich vlečnými sieťami, ak lode sú zaregistrované v prístave, nachádzajúcom sa v jednom z najvzdialenejších regiónov, a skutočne vykonávajú svoju rybársku činnosť z tohto prístavu alebo z iného prístavu v jednom z týchto regiónov aspoň po dobu piatich rokov.

($\cdots$) Bez zreteľa na všeobecné postupy pre regióny cieľa 1 a iba menších v podnikoch, ktoré musia byť definované v dodatku programu, uvedenom

v článku 19 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1260/1999.

V prípade investície do malých a stredných podnikov v zmysle odporúčania Komisie 96/280/ES ⁽¹⁾.sadzby (A) pre skupiny 2 a 3 môžu byť zvýšené o určitú čiastku pre formy financovania okrem priamej pomoci pod podmienkou, že toto zvýšenie nepresiahne 10 % z celkových oprávnených nákladov. Príspevok pre jednotlivých prijímateľov sa primerane zníži.

Súhrnný opis výnimiek, ustanovených v prvom pododseku, bude zahrnutý v programoch činnosti alebo spoločných programovacích dokumentoch pre príslušné oblasti, uvedené v článkoch 18 a 19 nariadenia (ES) č. 1260/1999.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 107, 30.4.1996, s. 4“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň odo dňa jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie sa bude uplatňovať od 1. januára 2000.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Luxemburgu 28. júna 2001

Za Radu

predseda

B. ROSENGREN

108 SK Úradný vestník Európskej únie 04/zv. 5